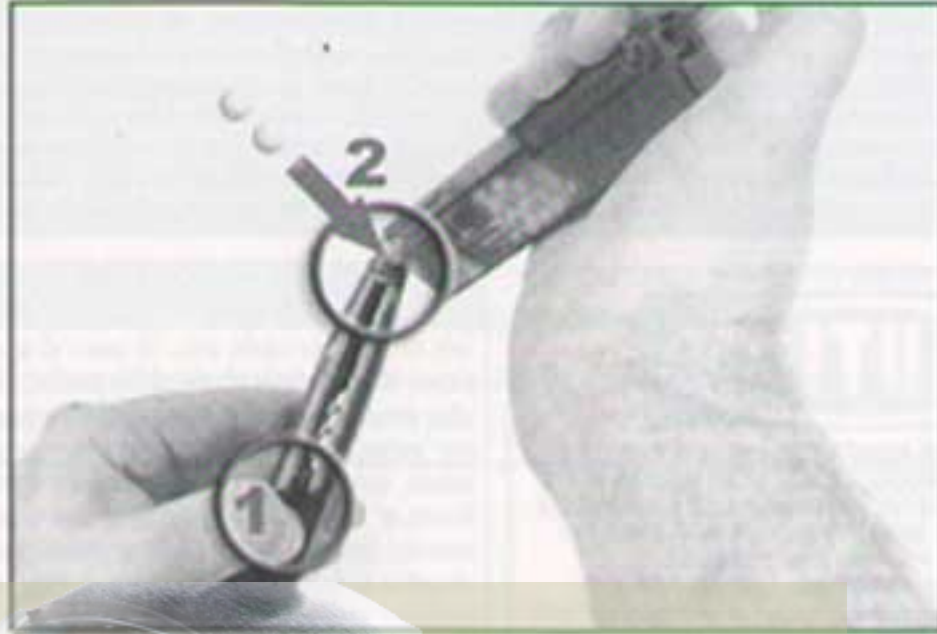


Pictures are shown with a black LIMITED CUSTOM MODEL but representation and understanding remain similar with the GOLD CUSTOM MODEL.

Les photos montrent un modèle LIMITED CUSTOM mais l'utilisation et compréhension restent semblables pour les modèles GOLD CUSTOM.

Las fotos muestran un modelo LIMITED CUSTOM, pero la representación y entendimiento permanecen similares con el modelo GOLD CUSTOM.

MAGAZINE - CHARGEUR - CARGADOR



To remove the magazine, press the release shown in our picture and slide magazine out.
 # Pour enlever le chargeur du modèle, appuyez sur le poussoir indiqué sur notre photo.
 # Para sacar el cargador del modelo, apriete sobre el botón mostrado en la foto.
 # Drücken Sie den Magazinverriegelungshebel nach unten und schieben Sie das Magazin aus der Waffe.

Pull down the spring with the release (1). Fill the magazine with the appropriate 6 mm BBs, one by one or with a speed loader (not included, as shown in our picture (2). Maximum capacity is 18 BBs. Be careful to place the BBs as on the picture (3). Works best with 0.20g Cybergun recommended BBs.
 # Baisser le ressort avec la bille (1). Remplir le chargeur de billes, une par une ou à l'aide d'un Speed Loader (non inclus), comme indiqué sur la photo (2). La capacité maximale est de 18 billes. Prenez soin à l'alignement des billes (3). Fonctionne mieux avec les billes 0,20g recommandées par Cybergun.
 # Bajar el resorte con su tipo de resaca (1). Llenar el cargador de bolas, una a una o con un Speed Loader (no incluido), como indicado sobre la foto (2). La capacidad máxima es de 18 bolas. Tenga cuidado con la alineación de las bolas (3). Funciona mejor con las bolas 0,20g recomendadas por Cybergun.
 # Drücken Sie die Magazinfeder mit dem mitgelieferten Rückzughebel unten (1). Magazin Kapazität liegt bei 18 BB's (2). Die Kugeln müssen gleichmäßig in 2 Reihen angeordnet sein (3).

UNIVERSO SNIPER AIRSOFT

GAS - GAZ - GAS



Unscrew the bottom of the magazine with an Allen key 5 mm.
 # Dévissez le fond du chargeur avec une clé Allen de 5.
 # Aflojen el tornillo que se encuentra bajo del cargador con una llave Allen de 5.
 # Lösen Sie mit dem beiliegenden Innensechskantschlüssel den Verschluss für die Co2-Kapsel.



Insert the CO2 cartridge in the magazine as shown on the picture.
 # Placez la cartouche de gaz CO2 comme indiqué sur la photo.
 # Pongan la carga de gas CO2 como lo muestra la foto.
 # Stecken Sie die Co2 Kapsel in das Magazin, wie auf dem Bild gezeigt.



Screw the bottom of the magazine. When pressure starts increasing in the magazine expansion of the CO2 in the magazine can be heard, finishing screwing rapidly. Very important: do not tighten excessively, it could permanently damage the O'Rings. Be careful to put the screw in the right position as shown on the picture.
 # Révissez le fond du chargeur. Lorsque la mise en pression de la cartouche se fait sentir, vissez rapidement. Surtout, ne serrez pas excessivement, cela pourrait endommager les joints. Attention de bien placer la vis.
 # Apretar el tornillo del cargador. Cuando la presión se hace un poco más dura, aprieten mas deprisa. No oierten demasiado fuerte, esto puede dañar las juntas del cargador. Tengan cuidado de poner el tornillo.
 # Drehen Sie den Verschluss wieder in das Gewinde, bis die Co2 Kapsel angestoßen wurde. Bitte wenden Sie dabei keine Gewalt an.

CAUTION - ATTENTION - ATENCION

- Be careful to ALWAYS FULLY EMPTY the CO2 CARTRIDGE when you remove it from the magazine.
- Prenez soin de TOUJOURS VIDER votre cartouche de gaz CO2 avant de l'enlever du chargeur.
- Tengan cuidado de SIEMPRE VACIAR la carga de gas CO2 ante de quitarla del cargador.
- Bedenken Sie, dass sich die Kapsel selbstständig entleert, wenn Sie die Kapsel aus dem Magazin entfernen. Entleerungsfahr!



Slide the magazine in the receptacle until it is locked (a distinct click will be heard).
 # Glissez le chargeur dans le réceptacle jusqu'à ce qu'il soit verrouillé (on entendra un clic).
 # Pongan el cargador en el receptor hasta que este bloqueado (se oíranda un clic).
 # Setzen Sie das Magazin wieder in die Waffe ein.

SHOOTING - TIR - TIRO



To begin shooting, unlock the safety mechanism
Débloquez la sécurité pour commencer à tirer
Desbloquez la seguridad para empezar a disparar.



In order to fire, you have to cock the gun: pull the slide backward as shown and release.
Pour tirer, il faut armer le pistolet: pour cela, tirez la culasse en arrière comme indiqué puis relâchez celle-ci.
Para disparar, tienen que cargar la pistola: para eso, tiren de la culata hacia atrás como lo indica la foto, y suéltela.
Zu Beginn des Schießens müssen Sie die Waffe spannen; ziehen Sie den Schützen nach hinten und lassen Sie ihn nach vorne schnellen.



Pull on the trigger (1). When the magazine is empty, the slide stay locked back. To release this one, press down the slide lock lever as shown on the picture (2). **CAUTION:** Never aim at a person. Never fire at a hard surface at close range as pellets will rebound.
Pour tirer, visiez la cible et appuyez sur la détente (1). Quand le magazine est vide, la culasse reste bloquée en arrière. Appuyez sur l'arrêt pour la débloquer (2).
Aprieten en el gatillo (1). Al fin del cargador, la culata se queda hacia atrás. Aprieten en el botón indicado en la foto para relajarla (2).
Betätigen Sie den Abzug. Wenn sich keine BB's mehr im Magazin befinden, bleibt der Schützen in der hintersten Position stehen. Drücken Sie den Schützenfanghebel nach unten um den Schützen nach vorne schnellen zu lassen.
Achtung: Zielen Sie niemals auf Personen oder Tiere. Schießen Sie niemals gegen einen harten Gegenstand, die Kugeln können zurück fliegen.

Schießen Sie niemals gegen einen harten Gegenstand, die Kugeln können zurück fliegen.

SAFETY - SÉCURITÉ - SEGURIDAD



After emptying the magazine, push the safety mechanism back into the locked position.
Le chargeur terminé, actionnez la sécurité du pistolet comme indiqué par la photo.
El cargador vacío, pongan el seguro a la pistola como lo muestra la foto.
Wenn sich keine BB's mehr im Magazin befinden, sichern Sie die Waffe am Sicherungshebel.



UNIVERSO SNIPER
BERNINI OSERMINI
L'ARTISANO
L'ARTISANO



REAR SIGHT - VISÉE ARRIÈRE - ALZA (ONLY / SEULEMENT/ SOLO LIMITED CUSTOM)

Rear sight can be adjusted in elevation & windage.
La visée arrière peut être ajustée en élévation et dérive.
La alza puede ser ajustada en elevación y deriva.
Die hintere Zielvorrichtung kann sowohl in der Höhe, wie auch zur Seite verschoben werden.

BAXS SHOOTING SYSTEM - SYSTEME DE TIR BAXS - SISTEMA DE TIRO BAXS



First, remove the magazine. Pull back the slide as shown on picture 1 and then, remove the barrel stopper as shown on the picture 2. Then, push the slide forward (3) to separate it from the body.
D'abord, retirez le chargeur. Puis glissez la culasse en arrière comme indiqué sur la photo 1 et en même temps, enlevez l'arrêt de culasse (photo 2). Poussez la culasse vers l'avant (photo 3) pour l'éloigner.
Primero, quitar el cargador. Después, empujar la culata hacia atrás como indicado sobre la foto 1 y al mismo tiempo, quitar el parador de la culata (foto 2). Empuje la culata hacia adelante (foto 3) para quitarla.
Als erstes entnehmen Sie das Magazin. Ziehen Sie den Schützen nach hinten, dann drücken Sie die Lastanforderung von rechts nach links aus der Waffe. Schieben Sie den Schützen nach vorne von der Waffe und trennen Sie ihn vom unteren Teil der Waffe.



In order to adjust the Baxs System, rotate the wheel as shown in the picture. Do not rotate excessively.
Pour régler le Baxs, vous devez agir sur cette vis. Attention de ne pas visser exagérément.
Para ajustar el Baxs, tienen que jugar con este tornillo. Atención de no apretar demasiado.
Um das Baxs System einzustellen müssen Sie das Einstellrad am Lauf drehen. Überdrehen Sie das Einstellrad nicht.

To fix the pistol, repeat steps 1-2-3 in the opposite way.
Pour remonter le pistolet, répéter les opérations 1-2-3 en sens inverse.
Para volver a montar la pistola, repita las operaciones 1-2-3 en sentido contrario.